

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type J - 9 (888 D 39)	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	PEUGEOT	(Bétailière) (Essence)	CH 3630 37

Constructeur Automobiles PEUGEOT SA., 75, Avenue de la Grande Armée, F-75016 Paris (F)
 Identification devant le No du châssis "888 D 39" ou "VF3 888 D 39."

Plaquette constructeur à l'intérieur du véhicule, à droite, à l'intérieur de l'aile
 N° du châssis à l'intérieur du véhicule, à droite, à l'intérieur de l'aile
 Identification du moteur "QA" derrière le No du moteur, à gauche sur le bloc, au-dessus du démarreur
 Importateur principal PEUGEOT SUISSE SA., 3015 Berna
 Véhicule homologué -

Châssis		Moteur		
Nombre d'essieux	2	Marque	PEUGEOT	Type
Direction	mécanique	Construction	en ligne	Temp
Transmission	mécanique synchronisée	Carburant	B	Position
Nombre de vitesses	4	Refroidissement	eau	Nombre cylindres
Frein de service	entraînement sur roues avant hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.internes, assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur selon charge, sur les roues arrière	Alésage	88,0	Course
Frein auxiliaire	mécanique, à disques, sur les roues avant	Cylindrée	1970	CV-impôt
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en kW CV	55 75 DIN	à V/min
Ralentisseur	-	Bruit à proximité	93 dB/A à V/min	3675 *
Contrôle 2 circuits	contrôle du niveau; lampe-témoin séparée	Silencieux	l = 605 x ø 138 mm	
		Mesure des gaz	ECE-15/03, CO = 1,1 % à 950 t/min	**
		Déparasitage	ECE-10, OCS, annexe B, chiffres 3+4 = D	

Carrosserie	betailière			
Nombre de portes	2 + 2	Indic. vitesse	km/h	
Ceintures sécurité	AR4 + B (E)	Rétroviseurs	gauche / droite	
Caie	-	Attelage	-	
Antivol	-			
Nombre de places	2 ou 3 av. 2 ou 3	centre	ar	
Dimensions	intérieur	extérieur		
Longueur	2900	4810	Empattements	2500
Largeur	1920	2050	Essieu double	av ar
Hauteur	2130	2620	Vole	av 1494 ar 1620
Porte à faux	lat.		Voles	av - ar
	av	1190		ar -
	ar	910	Braquage	g 14150 d 13450
Distance volant - vers l'avant du véhicule -				
Poids	avant	arrière	total	
Poids à vide	1210	760	1970	
Charge utile	440	1090	1530	
Poids total	1650	1850	3500	
Garantie fabr.			3500	
Dimens. pneus	19 R 400 C	19 R 400 C		(Variantes voir remarques)
Pty/bars	R / 3,25	R / 4,25		
Charge pour V max	1750	2060		
Jantes	120	120		
	19 x 400	acier		
Garantie poids remorquable avec frein			1350	
Garantie poids remorquable sans frein			-	
Garantie poids de l'ensemble			-	
Poids remorquable testé			1200	
Vitesse maximale selon le constructeur			115	km/h
Vitesse maximale testée			-	km/h
charge garantie sur le toit			250	kg

Équipement	
Feux de route	CR (E)
Feux de croisement	CR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Climoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av ar I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complémentaires	sur demande B (E) arrière
Eclairage plaque	1/ séparé
Essuie-glace	2/ balais avec lave-glace
Avertisseurs	MIXO TR 129 / CH 5 0102 04 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison	
Marque et type	PEUGEOT	J - 9
Homologation		
N°	CH 3630 37	
Carrosserie	bâtillière	
Places	total 2 ou 3	avant 2 ou 3
Poids à vide	1970	Carburant 8
Charge utile	1530	CV-impôt 10,03
Poids total	3500	Cylindrés 1970

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 31,3 km/h, M2, IA 6,57 = 81 dB/A.
- **) Mesure des gaz : la marque d'homologation se trouve à l'intérieur du véhicule, près de la plaquette du constructeur.

A noter dans le permis de circulation:

130 - transport d'animaux à onglons autorisé: gros bétail.

Remplace FH CH 3630 37 du 02.06.81 sans plaquette de l'importateur	(17.09.84)
-----------------------------------------------------------------------	------------

Lieu et date de l'homologation Sochaux, 17. - 21.12.79.

Service fédéral d'homologation

Voiture
de livraison

P E U G E O T

J - 9

(888 D 39)

CH 3630 37

Fiche complémentaire

I

Complément du 10.06.82 à Sochaux - Schö

Importateur principal : PEUGEOT-TALBOT (SUISSE) SA., 3015 Berne

A partir du No du châssis : VF3 888 D 39. 4 080 001

Identification du moteur : "135" à gauche, sur le bloc, au-dessus du démarreur

Type du moteur : "XM1P" (135)

Puissance : 57 kW (DIN) à 4500 t/min

Silencieux : 1 = 600 x ϕ 155 mm (marqué 025 596)

Mesure du bruit : à l'arrêt = 70,0 dB/A à 3375 t/min

Mesure des gaz : ECE-15/03; CO = 1,4 % à 900 t/min

Bruit et gaz d'échappement: voir la fiche des émissions.

Complément du 29.07.83 à Berne - jak

Identification du moteur : "135" ou "135 A" à gauche, au-dessus du démarreur

Direction : sur demande avec assistance hydraulique